

**ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA  
č. 146/422021**

**uzatvorená podľa autorského zákona č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov  
pre projekt: suvenir Turiec 2021 / vytvorené na Slovensku o.z.  
medzi týmito zmluvnými stranami**

**1. Turčianska galéria Martin**

Sídlo: Daxnerova 2, 036 01 Martin  
Štatutárny zástupca: Ing. Zuzana Ivanová - riaditeľka  
Zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj  
Zriaďovacia listina č. 2002/72 zo dňa 01. 04. 2002  
Právna forma: 331 – príspevková organizácia  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK92 8180 0000 0070 0048 1635  
IČO: 36145327  
DIČ: 2020598327  
Telefón: +421 43 422 44 48  
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

**2. Milan Novosedliak**

Adresa:  
Rodné číslo:  
IBAN:  
(ďalej ako „autor“)

**Článok I  
Preambula**

1. Objednávateľ vyhlasuje, že splňa všetky podmienky a požiadavky uvedené v tejto zmluve, je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky.
2. Autor vyhlasuje, že splňa všetky podmienky a požiadavky uvedené v tejto zmluve a je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky.

**Článok II  
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy o vytvorení diela a licencií je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zhotovení **návrhu umeleckého diela / suveníru určený pre výstavné účely v Turčianskej galérii v Martine v rámci projektu \_ suvenir Turiec 2021**, ktorý organizoval v čase 02-05.09.2021 projekt suvenir \_contemporary art&craft / pod vedením vytvorené na Slovensku o.z. (ďalej ako “dielo”).

### Článok III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. vytvorené na Slovensku o.z. ako organizátor a Turčianska galéria ako objednávateľ sa za účelom splnenia predmetu v zmysle článku II tejto zmluvy zaväzujú zabezpečiť nasledovné:
  - a) pravidelnú komunikáciu s autorom o stave a spôsobe realizácie diela a viesť o tom dokumentáciu,
  - b) poskytovanie bezodplatného poradenstva autorovi v procese realizácie diela,
  - c) odborné posúdenie diela/prednášky,
  - d) do 30 dní od posúdenia diela zaplatiť bankovým prevodom na účet autora honorár v celkovej výške 250 EUR (dvestopäťdesiat eur), ktorý zo 40% je tvorený sumou za udelenie súhlasu autora s použitím diela (licencia) a vo zvyšných 60% predstavuje odmenu za vytvorenie diela. Honorár zahŕňa tiež všetky prípadné poplatky či platby, vrátane platieb do umeleckých a iných fondov, ktoré si zabezpečuje autor sám a na vlastné náklady, alebo ktoré sú zabezpečované na náklady autora.
2. Autor sa za účelom splnenia predmetu v zmysle článku II tejto zmluvy zaväzuje:
  - a) vytvoriť dielo s plnou zodpovednosťou, v najvyššej kvalite, konzultovať so zadávateľom úlohy a dokončiť dielo, ku ktorému sa zmluvne zaviazal v dohodnutom termíne,
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad sprístupnenia diela verejnosti (na inej výstave) alebo pri akejkoľvek propagácii diela, je autor povinný uvádzať v popise diela, že toto je/bolo súčasťou projektu „vytvorené na Slovensku - suvenir Turiec 2021“ organizovaný v spolupráci s Turčianskou galériou v Martine.
4. Z odmeny autora podľa čl. III, bodu 1, písm. d) tejto zmluvy autor sa zaväzuje odvieť povinný príspevok z autorskej odmeny **vo výške 2%** v zmysle § 6 ods.1 zákona č. 13/1993 Zb. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov a príslušných ustanovení Fondu výtvarných umení.
5. V zmysle Dohody o nezrážaní zrážkovej dane z príjmov autora, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, nebude objednávateľ z odmeny autora podľa čl. III, bodu 1, písm. d) tejto zmluvy zrážať a odvádzať zrážkovú daň. Autor si príjmy podľa § 6 ods. 2 písm. a) a podľa § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

### Článok IV Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva zaniká písomným vypovedaním zmluvy jednou zo zmluvných strán z dôvodu neplnenia zmluvných podmienok, ku ktorým sa zmluvní partneri v tejto zmluve dobrovoľne zaviazali.
3. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy iba z dôvodov uvedených v tejto zmluve.
4. Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhou stranou.
5. Za podstatné porušenie záväzku sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením záväzku, ktorý si zmluvné strany dohodli v tejto zmluve. Za podstatné porušenie záväz-

ku sa nepovažuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením záväzku, ktorý si zmluvné strany dohodli v tejto zmluve, ak povinná zmluvná strana urobí nápravu v dodatočnej lehote, ktorú jej poskytne oprávnená zmluvná strana v písomnom oznámení. Oprávnená zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení špecifikovať porušenie záväzku ktorého sa dovoľáva, pričom dodatočná lehota na vykonanie nápravy nesmie byť kratšia ako tri dni.

## **Článok V** **Licenčné podmienky**

1. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu k vytvorenému dielu, na všetky známe spôsoby jeho použitia, bez časového a bez územného obmedzenia. Zároveň súhlasí s vytvorením zvukového a zvukovo-obrazového záznamu diela. Autor udeľuje uvedenú licenciu v súlade s článkom III, bodom 1, písm. d) tejto zmluvy a zároveň súhlasí s udelením sublicencie tretej strane.

## **Článok VI** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nezakladá pracovný pomer ani obdobné pracovnoprávne vzťahy. Ďalšie práva a povinnosti sa riadia Autorským zákonom a ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len písomne, formou očíslovaného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy založené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluva obsahuje tri (3) strany a je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ dostane tri (3) vyhotovenia a autor dostane jedno (1) vyhotovenie. Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvorí Dohoda o nezrážaní zrážkovej dane z príjmov autora.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni ani pod nátlakom a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Martine

dňa 9. 11. 2021

v. r.

.....  
autor diela

v. r.

.....  
objednávateľ